

新竹區高級中等學校

110 學年度學科能力測驗聯合模擬考試

英文

英文
考科
參考
答案
暨
詳解

翰林出版事業股份有限公司



版權所有 · 翻印必究

英文考科詳解

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
(B)	(A)	(D)	(D)	(A)	(C)	(B)	(D)	(C)	(B)
11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.
(A)	(D)	(A)	(C)	(B)	(A)	(B)	(C)	(D)	(B)
21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.
(H)	(B)	(F)	(I)	(A)	(D)	(E)	(G)	(C)	(J)
31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.
(D)	(C)	(A)	(B)	(C)	(A)	(D)	(B)	(B)	(C)
41.	42.	43.	44.	45.	46.	47.	48.	49.	50.
(B)	(D)	(A)	(C)	(B)	(D)	(D)	見詳解	見詳解	(C)

第壹部分、選擇題

一、詞彙題

目標：評量考生對高中常用實詞詞彙 (content words) 的構詞、語意、字詞搭配 (collocation) 的理解與運用能力。

- (B) 難易度：易
解析：考動詞。美國第 35 任總統約翰·甘迺迪有句被引用的名言：「不要問你的國家能為你做什麼——問問你能為你的國家做些什麼。」
(A)適應 (B)引用 (C)傳送 (D)鼓舞
- (A) 難易度：易
解析：考名詞。在炎熱的夏日長時間在烈日下運動會增加中暑的風險，從而可能導致嘔吐、體溫過高、頭暈等。
(A)頭暈 (B)瘟疫 (C)孤獨 (D)肢體
- (D) 難易度：易
解析：考形容詞。在媒體揭露了他與祕書的親密關係後，該名候選人贏得選舉的機會似乎愈來愈小。
(A)(崇)高的 (B)最小的 (C)抽象的 (D)微小的
- (D) 難易度：中
解析：考名詞。廚房水槽下的水管漏水。你最好儘快找水電工來檢查和修理它。
(A)權威 (B)行政主管 (C)雕塑家 (D)水電工
- (A) 難易度：中
解析：考動詞。請填寫表格，並使用隨信附上的回郵信封郵寄提交申請。
(A)隨信附上 (B)滑倒 (C)陪同 (D)處置
- (C) 難易度：中
解析：考副詞。任何投資都不可避免地涉及風險，所以把錢投入股市之前，一定要三思而行。
(A)特別是 (B)習慣性地 (C)不可避免地 (D)客觀地
- (B) 難易度：中偏難
解析：考名詞。Rachael 作為記錄員的工作是逐字逐句地鍵入會議期間討論的錄音文字稿。
(A)途徑 (B)文字稿 (C)工藝 (D)人物簡介
- (D) 難易度：中偏難
解析：考動詞。電力公司將昨晚的停電歸因於狂風使得整座城市的電線杆和電線都倒下了。
(A)閃避 (B)反映 (C)加快 (D)歸因於
- (C) 難易度：中
解析：考形容詞。據報導，在冠狀病毒封城期間，一些野生動物被發現在空蕩蕩的街上游蕩。
(A)人工的 (B)原始的 (C)空的 (D)充滿活力的
- (B) 難易度：難
解析：考形容詞。經過幾天冗長的談判，兩個敵對國終於同意暫時停火。
(A)悲觀的 (B)冗長的 (C)相容的 (D)親切的

二、綜合測驗

第11.至15.題為題組

沒有什麼比蚊子在我們熟睡時在耳邊嗡嗡作響更煩人的了。但是為什麼蚊子會在我們的耳朵旁嗡嗡作響呢？嗯，他們無法控制這聲音。

事實上，嗡嗡聲只是蚊子翅膀拍動的副產品，是蚊子在飛行中拍打翅膀時發出的聲音。雄蚊和雌蚊都會嗡嗡作響。但是，你聽到的嗡嗡聲最有可能來自雌蚊。你不會被雄蚊的嗡嗡聲所困擾，因為他們以花蜜為食，不在乎人類在周遭遊蕩。然而，雌蚊在交配後需要血餐才能有足夠的能量來產卵。他們被熱和二氧化碳所吸引，也就是我們呼吸時不斷製造出來的產物。我們呼出的二氧化碳刺激雌蚊開始尋找宿主。事實上，與其說牠們是特定被我們的耳朵所吸引，不如說是被整個頭部所吸引，也就是我們排出最多的二氧化碳的地方。我們認為牠們往往在我們的耳朵嗡嗡作響的原因是，他們離我們的耳朵愈近，聲音愈響亮。

此外，科學家還發現，嗡嗡聲不僅與飛行有關。這聲音實際上對於幫助他們找到合適的伴侶很重要。雌蚊的嗡嗡聲對我們人類來說雖然惱人但它對於雄蚊卻是悅耳的音樂。一聽到甜美的振動聲，雄蚊急忙拍動翅膀尋找牠們的女神。畢竟，俗話說：「青菜蘿蔔各有所好。」當人類試圖遠離嗡嗡聲時，雄蚊則追逐著它。

目標：評量考生參酌上下文意發展，掌握各類詞彙 (含實詞、虛詞、慣用語及轉折詞等) 及語法應用的能力。

內容：談論蚊子的嗡嗡聲。

- (A) 難易度：中
解析：(A)抑制 (B)處理 (C)抵抗 (D)忍受
can't help + N. / Ving 無法克制；忍不住
- (D) 難易度：中偏難
解析：(A)多 (B)任何東西 (C)較多 (D)較少
can't care less about sth. 一點也不在乎
- (A) 難易度：難
解析：(A)特定地 (B)平等地 (C)故意地 (D)隨機地
下文提到我們常覺得蚊子在耳邊嗡嗡作響的原因是在解釋為什麼我們總覺得蚊子特定地在耳邊徘徊。
(specifically 相對於文後的 in general; not so much A as B 與其說是 A 不如說是 B)。
- (C) 難易度：中
解析：(A)但 (B)相當 (C)比 (D)如同
There is more to A than B. 對 A 而言不僅有 B
- (B) 難易度：中偏易
解析：(A)謠言 (B)音樂 (C)靈感 (D)欣賞
下文提到甜美的震動聲，所以是悅耳的音樂。

重要字、詞與片語

by-product	n.	副產品	drone	n.	轟鳴聲；嗡嗡聲
roam	v.	漫步；遊蕩	exhale	v.	呼氣
expel	v.	排出	in a flurry		一陣忙亂
One man's meat is another man's poison. 一個人的肉是另一個人的毒藥；青菜蘿蔔各有所好					

第16.至20.題為題組

2009 年，微軟在其 Windows 7 桌面背景主題中包含一系列羚羊峽谷的照片，讓這個地方聲名大噪。之後，在 2014 年時，在那裡拍攝的照片《幻影》以歷史最高價售出，羚羊峽谷再度引人遐想。

今日，羚羊峽谷無疑是亞利桑那州北部被拍攝最多的峽谷。更準確地說，它是一個狹縫型峽谷，一個由強大的水流沖入岩床裂縫所形成的狹窄小峽谷。裂縫隨著時間受侵蝕，加深了通道，也使得岩石的硬邊變平滑了。間歇性的暴洪和旱季的沙塵暴摩擦峽谷的岩壁，使其呈現出波浪、漩渦和條紋狀。

要欣賞羚羊峽谷令人驚嘆的自然奇觀，你必須通過一系列梯子和石刻的樓梯往下進入一條令人難以置信的狹窄通道。陽光從上方透過狹窄的開口灑落到這個空間，形成令人驚嘆的景觀。不斷移動的太陽角度在波浪形石壁上來回反射光線，營造出令人眼花繚亂的色彩、光線和陰影。當太陽穿過天空時，峽谷中的景觀會不斷變化。無論你什麼時候來，你一定會為它超凡的美景而充滿敬畏之情。

然而，顧名思義，狹縫型峽谷的長度與深度遠大於它的寬度。對於那些進入的人來說，這可能是危險的，因為它提供了很少的進出通道。一旦發生暴洪，就可能是生死攸關的事。所以，一定要在參觀此地之前，確認天氣預報。

內容：介紹羚羊峽谷的形成與景觀。

16. (A) 難易度：中

解析：(A)精確的 (B)一般的 (C)晦澀的 (D)真實的
從下文 a slot canyon 可判斷這裡要說明它是眾多峽谷類型中的一種，更正確的名稱。

17. (B) 難易度：中

解析：(A)分秒必爭 (B)隨著時間 (C)過時 (D)偶爾
此格考前後句的語意關聯，狹縫型峽谷形成的原因是長時間侵蝕的結果。

18. (C) 難易度：中

解析：此格考複合形容詞。原句為 ... stairs which are carved into stone，故為 N + p.p.。

19. (D) 難易度：中偏難

解析：(A)陰影 (B)亮度 (C)日(月)蝕 (D)角度
從下句「as the sun moves across the sky」判斷，這裡指的是太陽照射的角度造成光影變化。

20. (B) 難易度：易

解析：(A)自從 (B)一旦 (C)無論何地 (D)除非
此格考連接詞，從下文「a matter of life and death」判斷這裡指的是若發生暴洪的情況。

重要字、詞與片語

put... on the map 使...聲名大噪
capture one's imagination 引人遐想
erode v. 侵蝕
intermittent adj. 間歇性的
flash flood 暴洪
swirly adj. 漩渦狀的
stripy adj. 條紋狀的
corridor n. 走道
filter v. 過濾，灑下
dazzling adj. 耀眼的
awestruck adj. 心生敬畏的
unearthly adj. 超凡脫俗的
as the name suggests 顧名思義
treacherous adj. 凶險的
a matter of life and death 生死攸關的事

三、文意選填

第21.至30.題為題組

世界上很少有歷史人物能與李奧納多·達文西擁有相當的創造力聲譽。他是一個真正的天才，從 1452 年至 1519 年，他的存在為這個世界增光添彩。他的天賦跨越了多個學科，體現了「文藝復興人」這個詞。作為一名畫家、工程師和科學家，他不僅在藝術領域，而且在科學方面都留下了重要的遺產。今日，許多人通過他的名畫《蒙娜麗莎》和《最後的晚餐》認識了他，但是關於這位大師一些有趣的事實，鮮少有人知道。

首先，在現代美國文化中是用姓氏稱呼一個人，如川普和拜登，這是一種習俗。然而，如果你把李奧納多·達文西稱為達文西，那你就大錯特錯了。因為他的父母從未結過婚，他出生時的名字就只有李奧納多。他出生於義大利芬奇附近的一個托斯卡納村莊，他自取了李奧納多·達文西這個名字，意思是芬奇的李奧納多，來區分自己和當時托斯卡納區其他也名為李奧納多的人。現今，《達文西密碼》這本書和電影被普遍認為是達文西這個名字作為姓氏廣泛流傳的原因。然而，在藝術圈裡，他只被稱為李奧納多。

關於李奧納多，許多人不知道的另一件事是，他是左撇子。此外，他經歷時間而留存下來的數百篇筆記頁面透露出這位藝術家的一個奇特習慣。就是，他經常反著寫字，從頁面的右側向左寫。此外，他還用鏡像書寫，也就是與正常手寫方向相反，如此只有在頁面被拿到鏡子前時才能閱讀。有人猜測他這樣做是為了保密。只有當他要寫東西給別人看時，他才用正常的方向書寫。另一些人則認為，身為一位左撇子，他可以透過這種書寫方式來避免手上沾抹墨水。

詞彙選項：

(A)完全地 (B)跨越 (C)反向的 (D)區分 (E)普遍地
(F)領域 (G)奇特的 (H)存在 (I)習俗的 (J)打算

目標：評量考生依據篇章段落的文章發展，掌握實詞彙運用的能力。

內容：談論李奧納多·達文西的軼事。

21. (H) 難易度：中

解析：此格考名詞。1452 年至 1519 年是他出生的年代，故選 presence。

22. (B) 難易度：中

解析：此格考動詞。從下文得知他既是畫家也是工程師和科學家，所學跨越了 (crossed) 多種學科。

23. (F) 難易度：中偏難

解析：此格考名詞。指藝術與科學領域 (realm)。

24. (I) 難易度：易

解析：此格考形容詞。用姓氏，如川普和拜登，來稱呼人，是一種習俗 (customary)。

25. (A) 難易度：中

解析：此格考副詞。從下文得知達文西並非他的姓氏。utterly wrong 完全錯誤。

26. (D) 難易度：中

解析：此格考動詞。distinguish A from B (區分 A 和 B) 是搭配詞。

27. (E) 難易度：易

解析：此格考副詞。因為《達文西密碼》而使這個名字普遍地為人所知。

28. (G) 難易度：中

解析：此格考形容詞。從下文得知他的習慣與眾不同，所以選 peculiar 奇特的。

29. (C) 難易度：中偏難

解析：此格考形容詞。從下文得知他用鏡像書寫，所以與正常的手寫方向相反 (reverse)。

30. (J) 難易度：中

解析：此格考過去分詞。原句為：He was writing something (which was) intended for。be intended for 打算為...所用。

重要字、詞與片語

grace v. 使增輝
discipline n. 專業學科
exemplify v. 作為...的典範
renaissance man n. 文藝復興人 (指多才多藝的人；全能天才)
speculate v. 推斷
lefty n. 左撇子
smear v. 塗抹

四、篇章結構

第31.至34.題為題組

根據定義，airbrush 意味著修飾照片以消除缺陷或增強圖像。例如，它可以消除不必要的陰影和會轉移注意力的背景圖像，或在汽車廣告中添加風景優美的背景，使汽車看起來像是在山路奔馳。31. (D)它還可以添加到模特兒身上，增大眼睛、增加腿長或增加乳房的大小。在有數位媒體之前，airbrush 是用噴槍來作畫。現今，新科技和圖像編輯軟體的開發使得幾乎各種操縱圖像的方式成為可能。

幾乎每個廣告都使用修圖。32. (C)從平滑肌膚到擴大肌肉，把男人和女人修飾到「完美」已成為廣告媒體的常態。有些人宣稱，廣告是一種幻想，用來說服消費者購買一種產品，使自己更接近理想。有些廣告商聲稱，讓他們的產品看起來盡可能有吸引力是他們的工作。然而，問題是你看到的圖像不能反映現實，或者只是稍微近似於實際的照片。有些人認為修圖是騙人的。有些人甚至指責它損害了消費者的福祉，因為接觸過度完善的美麗圖像會導致對自身體態的不滿、抑鬱和焦慮。33. (A)這便引發了關於修圖是否合乎道德的辯論。

大量證據表明這些誤導性圖像導致嚴重的身體形象問題，有些公司便因為在廣告中應用該技術而受到抨擊。Dove 可能是第一

問回應這一道德問題的公司。2004年，它承諾放棄數位操縱，以真實方式呈現各種體型、年齡和種族的人。2009年，英國廣告標準局更改或撤銷了2,397個誤導性廣告。從那時起，愈來愈多的知名品牌加入了反修圖運動。

34. (B)但是，如果客戶看到沒有任何修圖的廣告，他們是否會想要購買這些產品將是非常值得懷疑的。這就是為什麼權威組織仍然接受廣告中存在有限度修圖的原因。我們需要的可能是在廣告商和修圖者之間取得合理的平衡。

目標：評量考生掌握篇章的組織架構與理解文意脈絡的能力。

內容：解釋修圖為何及其所引發的爭議。

難易度：中

重要字、詞與片語

airbrush <i>v. / n.</i> 噴槍；修飾；美化	retouch <i>v.</i> 潤飾
eliminate <i>v.</i> 消除	cruise <i>v.</i> 巡航
manipulation <i>n.</i> 操弄	inch <i>v.</i> 緩慢地移動
catch <i>n.</i> 隱藏的問題	deceitful <i>adj.</i> 騙人的
ethical <i>adj.</i> 倫理的	withdraw <i>v.</i> 撤回
authoritative <i>adj.</i> 權威性的	norm <i>n.</i> 規範；準則
breast <i>n.</i> 胸	pledge <i>v.</i> 承諾
ditch <i>v.</i> 拋棄	ethnicity <i>n.</i> 種族

五、閱讀測驗

第35.至38.題為題組

今年年初，中國成功地將長征5B火箭送入地球上方的軌道。然而此後，它便開始失去高度。火箭的殘骸以每小時29,000公里的速度失控地進入地球大氣層，最後降落在距離馬爾地夫約45公里的印度洋上。幸運的是，沒有人員受傷的紀錄。然而，這一事件不僅引起了國際社會的震驚，也再次引起世界對太空殘骸問題的關注。

人類對太空的探索始於1957年蘇聯發射史上第一顆人造衛星。至今，已有超過4,000顆衛星被送入軌道，更不用說其他的太空船了。有這麼多的運輸流量進入太空，**留下一點垃圾有什麼奇怪的嗎？**你會看到它漂浮在太空中、繞地球運行或者位於其他星球的表面上。據美國太空總署估計，至少有23,000片超過10公分長的碎片環繞地球，另有50萬個較小物體。它們現在以每小時高達36,000英里的速度在地球周圍呼嘯而過，隨時可能重新進入大氣層。在軌道上，太空殘骸威脅著商業通信衛星、載人太空船和國際太空站。在地心引力的牽引下，在地球上空600公里以下軌道上移動的太空垃圾通常在幾年內返回地球，而在1,000公里以上軌道上的垃圾可以持續環繞地球一個世紀或更久的時間。

由於大約有900個在低軌道運行的火箭艙，我們迫切需要採取措施來預防這些物體造成無法控制的影響。美國太空總署與美國國防部共同建立了一個太空監視網絡，追蹤較大的太空垃圾以避免與工作衛星或太空船碰撞。未來的計畫包含了許多國家政府的合作，停止在太空製造垃圾和清理已經存在的垃圾。一些私人企業也抓住此商業機會，從事太空垃圾清理機的研發，且前景看好。

目標：評量考生綜合運用詞彙（含慣用語）、語意、語法、語用以及篇章結構的知識，理解文意脈絡、擷取文章重要訊息，並加以分析、比較與推理的能力

內容：討論太空垃圾的問題和解決方式。

35. (C) 難易度：中偏易

解析：這篇文章最好的標題是什麼？

- (A)太空垃圾：過去和未來
- (B)太空垃圾：誰造成的？
- (C)太空垃圾：威脅與清除
- (D)太空垃圾：衝突和兩難

36. (A) 難易度：中

解析：作者所說的：「...留下一點垃圾有什麼奇怪的嗎？」是什麼意思？

- (A)他毫不懷疑碎片被留在太空的可能性。
- (B)他質疑太空船在太空中亂扔垃圾的可能性。
- (C)他駁斥了關於在太空中只留下一點垃圾的說法。
- (D)他建議立即處理一個緊迫的問題。

從第二段第2到3句可推論在太空中留下垃圾的可能性是肯定的。

37. (D) 難易度：中

解析：以下哪種敘述可以從文章中推斷出來？

- (A)一些私營企業已經成功地收集了太空垃圾，防止它撞擊地球。
- (B)太空中最古老的人造碎片可能已經在地球上空停留了80多年。
- (C)中國對長征5B殘骸的追蹤和安全著陸負全部責任。
- (D)太空碎片的軌道高度愈高，在軌道上停留的時間就愈長。

38. (B) 難易度：中偏難

解析：本文之後的段落中可以包括哪些內容？

- (A)韓國電影《勝利號》，其中主角的工作是收集太空碎片。
- (B)私營新創公司正在進行的太空清潔專案。
- (C)太空碎片對人口稠密地區的撞擊可能造成的損害和傷亡。
- (D)國際社會在清除太空殘骸方面已經或正在採取的行動。

重要字、詞與片語

orbit <i>n. / v.</i> 軌道；繞軌道運行	raise eyebrows 令人震驚
expedition <i>n.</i> 遠征	satellite <i>n.</i> 衛星
whiz <i>v.</i> 呼嘯而過	menace <i>v.</i> 威脅
gravitational <i>adj.</i> 引力的	altitude <i>n.</i> 高度
approximately <i>adv.</i> 大約	surveillance <i>n.</i> 監視
collision <i>n.</i> 碰撞	engage in 從事
prospect <i>n.</i> 展望	

第39.至42.題為題組

大王花是一種花屬，有28個已知花種，全部花種都會開出巨大的花朵。它的直徑可以超過三英尺，重量超過20磅。在所有大王花種中，阿諾德大花草被列為世界上最大的花卉。沒有根、莖或葉子，大王花和大多數人所知的花卉模樣不同。盛開時，這朵紅褐色的花有五個一英寸厚有斑點像橡膠般的花瓣和一個球形中央室，頂部有一個圓形的開口。裡面是一個圓盤，上面覆蓋著尖刺的結構，植物學家將這種結構命名為「processes」，但不確定它們的功能。

大王花除了其巨大的體型和與眾不同的外觀之外，是一種寄生植物。它的芽直接從宿主植物的莖長出來，從它那裡獲得水和營養。大王花非常依賴其宿主植物，因此不再從事光合作用，即植物將陽光轉化為化學能量的過程。如同大自然的惡作劇一般，大王花也是世界上最臭的植物之一。它臭得像腐爛的肉。它令人厭惡的氣味在花期的第三天或第四天中午左右最強烈，花期持續一周左右。雖令人不悅，此氣味對植物的生存至關重要，因為它能吸引授粉者。

大王花原產於東南亞的雨林中，正瀕臨滅絕。它的花蕾和花朵被採集作為食物，並且因其具有藥性而被販賣。泰國人認為他們是美味佳餚，而馬來西亞的女性於生育後喝大王花茶來抑制體內出血及幫助子宮收縮。此外，大王花賴以生存的宿主藤蔓正因伐木而消失。更糟的是，大王花無法人工培育，因此數量正明顯減少。

關於拯救瀕臨滅絕的大王花，一個實際的解決方案是保護大王花及其宿主植物繁衍的土地。另一個是推廣大王花作為旅遊特色。它不僅能吸引保育工作的資金，還能讓當地人相信，讓這種花繼續生長比採集下來出售更有價值。

內容：介紹大王花屬外觀特徵及生存困境。

39. (B) 難易度：中

解析：圖片中大王花的哪個部位被稱為「process」？

根據第一段的最後一句得知，植物學家將尖刺的結構命名為process。

40. (C) 難易度：中

解析：你在哪裡可以找到這篇文章？

- (A)旅遊手冊
- (B)金氏世界紀錄

- (C)百科全書
(D)醫學期刊

41. (B) 難易度：中偏難

解析：以下哪一項不是威脅大王花的存在？

- (A)不能在花園或實驗室中栽培。
(B)它只在雨林中茁壯成長。
(C)它被當地人用作傳統草藥。
(D)由於砍伐森林，其宿主植物正在被清除。

42. (D) 難易度：中

解析：根據這篇文章，以下哪一個對於大王花的描述是正確的？

- (A)花的臭味驅趕了許多昆蟲，包括它的授粉者。
(B)我們應該讓大王花保持低調，以免被人類活動摧毀。
(C)植物的花可以持續至少一個星期，當它開始枯萎時是最臭的。
(D)與其他植物不同，它不行光合作用來維持生命。

重要字、詞與片語

off one's radar (某人)不知道/沒想到	
orb <i>n.</i> 球形	parasitic <i>adj.</i> 寄生的
photosynthesis <i>n.</i> 光合作用	convert <i>v.</i> 轉換
prank <i>n.</i> 惡作劇	rot <i>v.</i> 腐爛
repulsive <i>adj.</i> 令人厭惡的	odor <i>n.</i> 氣味
pollinator <i>v.</i> 授粉者	be native to 原產於...地方
womb <i>n.</i> 子宮	logging <i>n.</i> 伐木
markedly <i>adv.</i> 顯著地	

第43.至46.題為題組

聖經中沒有一個故事像參孫和大利拉的戀情那樣誘人。參孫就像聖經中的大力士海克力斯，或漫威的超級英雄。在他出生之前，他的母親無法生育。然後一位天使出現在她面前，預言她即使不孕，也會生出一個兒子。天使還警告她不要讓孩子剪頭髮。隨著參孫的成長，他成為了上帝賦予巨大力量的人。

有一天，參孫在向一位非利士婦女求婚的路上，遭到一頭獅子的襲擊。他奇蹟般地赤手空拳把牠撕裂了。就在那時，他第一次發現了自己擁有巨大的力量。在他的婚禮當天，他與非利士人發生了激烈的爭吵，新娘最後嫁給了別人。參孫無法抗拒美麗的非利士女人的弱點，很快地把他推向了大利拉的懷抱。然而，非利士人用 1,000 枚銀幣買通大利拉找到參孫力量的祕密，以便能抓住他。她懇求他洩露祕密，他對她撒謊三次。大利拉一直嘮叨著，直到參孫終於透露了祕密：是他的長髮。當他睡覺時，大利拉背叛了他，讓人把他的頭髮剪了。他成為了非利士人的奴隸。

有一天，非利士人把參孫帶到龍神廟，他們把他綁在兩根柱子上，作為來祭拜者的娛樂表演。參孫向上帝祈禱讓他的力量恢復。上帝回應了他的請求，送他最後一鼓力量。憑藉著這鼓力量，他拉下了整座神廟，殺死了自己和所有其他人。

參孫的故事給了许多藝術家靈感，包括彼得·保羅·魯本斯。他的《參孫和大利拉》描繪了那個緊張的時刻——當他躺在大利拉的腿上睡著了，一位非利士人走近參孫，要割斷他的頭髮。大利拉被描繪為乳房裸露，她的左手放在參孫的右肩上，而他的左臂則懸垂在她的腿上。這幅畫現在在倫敦國家美術館展出。

內容：描述聖經中參孫和大利拉的故事。

43. (A) 難易度：易

解析：為什麼作者把參孫比喻為聖經中的海克力斯，或漫威的超級英雄？

- (A)他是一個擁有超人力量的人。
(B)他是聖經中一個虛構的人物。
(C)他是一個沒有弱點的超級英雄。
(D)他是許多藝術作品的主题。

44. (C) 難易度：中偏易

解析：以下對於大利拉的敘述何者不正確？

- (A)像參孫以前的情人一樣，她是一個美麗的非利士婦女。
(B)她收受參孫敵人的賄賂，以揭開他力量的祕密。
(C)當參孫在她腿上睡著時，她剃掉了他的頭髮。
(D)她得到了參孫巨大力量的祕密後，向非利士人報告。

45. (B) 難易度：中偏難

解析：第一段中的「barren」和_____意思最相近。

- (A)終有一死的
(B)不孕的
(C)未成年的
(D)不情願的

46. (D) 難易度：難

解析：以下何者是魯本斯的畫《參孫和大利拉》？

依據最後一段的描述：一位非利士人走近參孫，要割斷他的頭髮。大利拉乳房裸露，她的左手放在參孫的右肩上，而他的左臂則懸垂在她的腿上。

重要字、詞與片語

seductive <i>adj.</i> 誘人的	biblical <i>adj.</i> 聖經的
barren <i>adj.</i> 不孕的；貧瘠的	immense <i>adj.</i> 巨大的
rip <i>v.</i> 撕裂	barehanded <i>adj.</i> 赤手空拳的
buy sb. off <i>v.</i> 買通...人	implore <i>v.</i> 懇求
confide <i>v.</i> 吐露	nag <i>v.</i> 嘮叨
persistently <i>adv.</i> 持續地	enslave <i>v.</i> 奴役
pillar <i>n.</i> 支柱	worshiper <i>n.</i> 崇拜者
drape <i>v.</i> 懸垂	

第貳部分、混合題

第47.至50.題為題組

日期：2021年6月27日

來自：ABC 商業銀行管理部

致：所有員工

主題：政策修正案

在過去幾個月中，我們注意到上班遲到的員工人數嚴重增加。公司迫切需要為習慣性遲到的員工制定更嚴格的政策。

因此，這是要通知所有員工，公司已決定改變遲到政策，該政策將於 2021 年 7 月 1 日起實施。早些時候，公司對那些在一個月內三次以上未能按時上班的人處以 50 美元的罰款。新政策要求從該雇員的工資中扣除一天的全額工資。這是為了確保所有員工都嚴肅認真地看待這項政策，每個人都準時上班。

守時和紀律被認為是組織成功的關鍵。由於員工上班遲到，公司的運營和整體生產力受到不利的影響。如果員工準時上班，我們就能達到員工工時以及我們的目標。

這是一個嚴重的問題，需要立即採取行動。每個人都必須遵守這項新政策。我們希望每個人都能真正遵循它。讓我們一同為公司的發展而努力。

ABC 商業銀行管理部

日期：2021年3月20日

來自：XYZ 科技有限公司管理部

致：所有員工

主題：政策變更通知

過去三個月來一直觀察到，上班時間沒有被嚴格遵守。管理部發現，過去一年中遲到的人數突然增加。20 名員工中有 9 人遲到了 10 到 15 分鐘。鑒於這種情況令人擔憂，我們要通知你們管理部最近對上班遲到的員工政策有所改變。修正案將於 2021 年 4 月 1 日起生效。遲到的政策已修改如下：

- 所有員工必須在辦公時間開始前 5 分鐘到達辦公室。
- 如果員工上班遲到 10 分鐘以上，則被視為遲到。
- 如果遲到次數在一個月內累積到三次以上，將處以 80 美元的罰款，這是原罰款的兩倍。

政策改變的目的是讓慣常的遲到者回到正軌，因為遲到對公司的生產力產生了很大的影響。我們公司始終重視且強調紀律，準時上班是我們關注的價值之一。

每位員工都必須在字面意義和實質精神上遵守這一政策的改變。

我們肯定，因為你的準時上班，我們將看到我們在生產力和競爭力上的進步。

XYZ 科技有限公司管理部

47. (D) 難易度：易

解析：這兩封信的目的是什麼？

(A)詢問 (B)投訴 (C)下訂單 (D)發布公告

48. 找出這兩封信中使用的同義詞／字。 難易度：中偏難

	同義詞組 1	同義詞組 2
ABC 商業銀行	(1) increment	遵守
XYZ 科技有限公司	增加	(2) comply with

解析：第一封信中 a serious increment in the number ...與第二封信中 a sudden increase in the number of ...意思相近。第一封信中 Everyone is required to abide by this new policy. 與第二封信中 Each and every employee has to comply with this policy change ... 意思相近。

評分原則：每小題 1 分，須完全答對才給分。

49. 根據文章填寫處罰方式。 難易度：中

	原處罰	新處罰
ABC 商業銀行	(1) 50 dollars	(2) Full/full pay of one day
XYZ 科技有限公司	(3) 40 dollars	(4) 80 dollars

評分原則：每小題 1 分，須完全答對才給分。

50. (C) 難易度：中偏易

解析：兩封信中提到的新政策有什麼共同點？

- (A)政策變更生效的時間。
 (B)員工每天應到班的時間。
 (C)導致罰款的遲到次數。
 (D)員工被視為上班遲到的條件。

重要字、詞與片語

amendment <i>n.</i> 修正	increment <i>n.</i> 增加
dire <i>adj.</i> 危急的	habitual <i>adj.</i> 習慣的
implement <i>v.</i> 實施	impose <i>v.</i> 把強加於
deduct <i>v.</i> 扣除	punctuality <i>n.</i> 守時
discipline <i>n.</i> 紀律	adversely <i>adv.</i> 不利地
abide by 遵守	in a true sense 真正地
in view of 鑒於	reformulate <i>v.</i> 重新制訂
pile <i>v.</i> 堆積	incur <i>v.</i> 招致
comply with 遵守	in letter and spirit 在字面意義和實質精神上

目標：本大題旨在評量考生綜合運用詞彙（含慣用語）、語意、語法、用語以及篇章結構的知識，理解文意脈絡、擷取文章重要訊息，並加以分析、比較與推理的能力。

第參部分、非選擇題

一、中譯英

- (1) In modern society, most people insist / claim // that there is insufficient / not enough time // to meet the demands // of their jobs and families.
 (2) In today's society, the majority of people insist / claim // that they don't have enough / sufficient time // to meet the requirements // of their jobs and families.
- (1) Even with many time-saving devices // to promote / boost / enhance their work efficiency, // many (people) still live a busy life // without leisure activities.
 (2) Even though there are many time-saving appliances // to improve / increase their efficiency at work, // many (people) still lead a hectic life // without recreation / recreational activities.

評分原則：

- 本大題總分 8 分，每小題滿分 4 分。
- 每個錯誤扣 0.5 分，各部分獨立，扣完為止。
- 相同之拼字錯誤，只扣一次。
- 句首未大寫或標點符號不妥，各扣 0.5 分，只扣一次。

二、英文作文

The establishment of pet-friendly restaurants is certainly good news

to dog and cat lovers. They don't have to worry about being rejected from restaurants or irritating other customers for taking their pets along with them. In a pet-friendly restaurant, like the one in the picture, pet owners can enjoy a good meal at ease with their canine or feline friends aside. The pets can freely roam the restaurant unleashed or rest cozily at their owners' feet or on the chairs beside them. If the pet feels restless in a new environment, the owner may let it sit on his/her lap to soothe it and, meanwhile, savor the dishes. And for the owners who love to check in on social networks, they can tag their pets and share their photos taken in the restaurant. All in all, the pet-friendly ambiance makes the restaurants perfect places for both pet owners and their furry friends to dine out and connect socially.

Being the manager of a pet-friendly restaurant, I believe this is a lucrative business venture. For one thing, there is a growing population of pet owners nowadays, which translates into an increasing market size. Many of these people are actively seeking places where they can bring their pets inside and socialize with other pet lovers. Besides, a pet-friendly place also appeals to people who might not have a dog or cat of their own but still enjoy some fluffy company. For another, the restaurant can easily add pet-specific items to the menu to bring in extra cash since pet owners are more willing to make purchases if their pets are with them. To sum up, being pet-friendly sets the restaurant apart from the others that keep pets at bay. This exclusiveness enables the restaurant to promote brand loyalty and visibility in the owners' social circles. And growth in revenue is sure to follow.

評分原則：本大題總分 20 分，採整體式評分，分為五等級：特優（19～20 分）、優（15～18 分）、可（10～14 分）、差（5～9 分）、劣（0～4 分），閱卷委員於閱讀完考生試卷後，初步決定一個分數，再以各分項評分標準（詳見下表）檢閱是否符合此分數。另外，字數明顯不足，扣 1 分。未分段，扣 1 分；寫多段，不扣分。

英文作文分項式評分指標

等級項目	優	可	差	劣
內容	主題（句）清楚切題，並有具體、完整的相關細節支持。（5～4 分）	主題不夠清楚或突顯，部分相關敘述發展不全。（3 分）	主題不明，大部分相關敘述發展不全或與主題無關。（2～1 分）	文不對題或沒寫（凡文不對題或沒寫者，其他各項均以零分計算）。（0 分）
組織	重點分明，有開頭、發展、結尾，前後連貫，轉承語使用得當。（5～4 分）	重點安排不妥，前後發展比例與轉承語使用欠妥。（3 分）	重點不明、前後不連貫。（2～1 分）	全文毫無組織或未按提示寫作。（0 分）
文法、句構	全文幾無文法、格式、標點錯誤，文句結構富變化。（5～4 分）	文法、格式、標點錯誤少，且未影響文意之表達。（3 分）	文法、格式、標點錯誤多，且明顯影響文意之表達。（2～1 分）	全文文法錯誤嚴重，導致文意不明。（0 分）
字彙、拼字	用字精確、得宜，且幾無拼字、大小寫錯誤。（5～4 分）	字詞單調、重複，用字偶有不當，少許拼字、大小寫錯誤，但不影響文意之表達。（3 分）	用字、拼字、大小寫錯誤多，明顯影響文意之表達。（2～1 分）	只寫出或抄襲與題意有關的零碎字詞。（0 分）

